

En mobilisant toutes les connaissances nécessaires, proposez une explication du texte ci-dessous dégagant les pistes de réflexion qu'il ouvre dans la perspective de votre projet de recherche.

Tite-Live, *Ab Vrbe Condita*, 42, 55

55. [1] *Consul Romanus, per eosdem dies Thessaliam cum exercitu petens, iter expeditum primo per Epirum habuit. [2] Deinde, postquam in Athamaniam est transgressus asperi ac prope inuii soli, cum ingenti difficultate paruis itineribus aegre Gomphos peruenit ; [3] cui si uexatis hominibus equisque tironem exercitum ducenti acie instructa et loco suo et tempore obstitisset rex, ne Romani quidem abnuunt magna sua cum clade fuisse pugnatos. [4] Postquam Gomphos sine certamine uentum est, praeter gaudium periculosi saltus superati, contemptus quoque hostium adeo ignorantium opportunitates suas accessit. [5] Sacrificio rite perfecto consul et frumento dato militibus paucos ad requiem iumentorum hominumque moratus dies, cum audiret uagari Macedonas effusos per Thessaliam uastisque sociorum agros, satis iam reffectum militem ad Larisam ducit. [6] Inde cum tria milia ferme abesset, ad Tripolim – Scaeam uocant – super Peneum amnem posuit castra. [7] Per idem tempus Eumenes ad Chalcidem nauibus accessit cum Attalo atque Athenaeo fratribus, Philetaero fratre relicto Pergami ad tutelam regni. Chalcide cum Attalo et quattuor milibus peditum, mille equitum ad consulem uenit ; [8] Chalcide relicta duo milia peditum, quibus Athenaeus praepositus. Et alia eodem auxilia Romanis ex omnibus undique Graeciae populis conuenerunt, quorum pleraque – adeo parua erant – in obliuionem adducta. [9] Apolloniatae trecentos equites centum pedites miserunt. Aetolorum alae unius instar, quantum ab tota gente equitum uenerat, [10] et Thessalorum, quorum omnis equitatus speratus*

55. [1] Dans le même temps, le consul romain, se rendant en Thessalie avec son armée, ne trouva pas d'abord d'obstacle pour traverser l'Épire. **[2]** Puis, quand il fut dans l'Athamanie, sol ingrat et presque impraticable, il rencontra d'immenses difficultés, et c'est n'est qu'à grand peine et à très petites journées qu'il vint jusqu'à Gomphi ; **[3]** Avec ses hommes et ses chevaux ainsi fatigués, et n'ayant qu'une armée toute novice, s'il eût trouvé devant lui le roi à la tête de son armée en temps et lieu favorables, les Romains eux-mêmes ne refusent pas d'avouer qu'une bataille leur aurait coûté bien cher. **[4]** Arrivé à Gomphi sans combat, outre le plaisir qu'ils éprouvaient d'avoir franchi ce pas dangereux, ils eurent celui de mépriser des ennemis si maladroits à saisir les bonnes occasions. **[5]** Après un sacrifice régulier et une distribution de grains aux soldats, le consul accorda quelques jours de repos aux hommes et aux bêtes, et, à la nouvelle que les Macédoniens débandés erraient à travers la Thessalie et ravageaient les campagnes des alliés, trouvant ses soldats assez remis, il les conduisit à Larissa. **[6]** Puis, n'étant qu'à trois milles de la Tripolis qu'on appelle Scée, il plaça son camp sur le fleuve Pénée. **[7]** Dans le même temps, Eumène venait mouiller à Chalcis avec ses frères Attale et Athénée, après avoir laissé son frère Philetaerus à Pergame, à la garde de son royaume. De là, il vint trouver le consul avec Attale, conduisant quatre mille hommes de pied et mille chevaux. **[8]** Il laissait à Chalcis deux mille hommes d'infanterie sous les ordres d'Athénée. Cette ville fut le rendez-vous de tous les corps auxiliaires envoyés de toutes parts aux Romains par les peuples de la Grèce, corps numériquement si faibles pour la plupart que l'histoire ne les a pas comptés. **[9]** Les Apolloniates envoyèrent trois cents cavaliers et cent hommes

erat, non plus quam trecenti erant equites in castris Romanis. Achaei iuuentutis suae Cretico maxime armatu ad mille quingentos dederunt.

56. [1] *Sub idem tempus et C. Lucretius praetor, qui nauibus praeerat ad Cephallaniam, M. Lucretio fratre cum classe super Maleum Chalcidem iusso petere, ipse triremem conscendit, sinum Corinthium petens ad praeoccupandas in Boeotia res. [2] Tardior ei nauigatio propter infirmitatem corporis fuit. [3] M. Lucretius, Chalcidem adueniens, cum a P. Lentulo Haliartum oppugnari audisset, nuntium, praetoris uerbis qui abscedere eum inde iuberet, misit. [4] Boeotorum iuuentute, quae pars cum Romanis stabat, eam rem aggressus legatus a moenibus abcessit. [5] Haec soluta obsidio locum alteri nouae obsidioni dedit; namque extemplo M. Lucretius cum exercitu nauali, decem milibus armatorum, ad hoc duobus milibus regionum, qui sub Athenaeo erant, Haliartum circumscedit; parantibusque iam oppugnare superuenit a Creusa praetor. [6] Ad idem fere tempus et ab sociis naues Chalcidem conuenerunt, duae Punicae quinqueremes, duae ab Heraclea ex Ponto triremes, quattuor Chalcedone, totidem Samo, tum quinque Rhodiae quadriremes. [7] Has praetor, quia nusquam erat maritimum bellum, remisit sociis, et Q. Marcius Chalcidem nauibus uenit Alope capta, Larisa, quae Cremaste dicitur, oppugnata.*

de pied. Les Éoliens avaient formé un seul escadron de toutes leur cavalerie pour l'envoyer ; **[10]** quant à celle des Thessaliens elle était toute divisée par détachements. Il n'y en avait pas plus de trois cents dans le camp romain. Les Achéens avaient fourni environ quinze cents hommes de leur nation, généralement armés à la crétoise.

56. [1] Au même moment, le préteur C. Lucretius, qui commandait la flotte dans les eaux de Céphallénie, donne ordre à son frère Marcus de doubler avec l'escadre le cap Malée pour gagner Chalcis : et lui-même s'embarque sur une trirème pour aller, par le golfe de Corinthe, s'assurer des dispositions de la Béotie. **[2]** Sa traversée fut lente en raison de sa mauvaise santé. **[3]** M. Lucretius, à son arrivée à Chalcis, apprenant que Haliarte était assiégé par P. Lentulus, lui envoya un messenger pour lui ordonner, au nom du préteur, de s'éloigner de la place. **[4]** C'était avec la portion de l'armée béotienne qui tenait pour les Romains que le lieutenant avait entrepris cette attaque : il s'éloigna des murailles. **[5]** La levée de ce siège ne fit que donner lieu à un second ; car aussitôt M. Lucretius, avec ses troupes de mer, au nombre de dix mille combattants, et les deux mille hommes d'Eumène que commandait Athénée, forma le blocus de Haliarte ; et on se préparait à livrer l'assaut, quand survint le préteur venant de Créüse. **[6]** Dans le même temps les vaisseaux des alliés se rassemblaient à Chalcis : c'étaient deux quinquérèmes carthaginoises, deux trirèmes d'Héraclée du Pont, quatre de Chalcédoine, autant de Samos, enfin cinq quadrièmes de Rhodes, **[7]** Le préteur, attendu que sur aucun point la guerre n'était maritime, les renvoya aux alliés. Q. Marcius vint aussi avec ses vaisseaux à Chalcis, après avoir pris Alopé de Phtiotide, et attaqué Larissa, dite Crémastè.